

Spol., M.P., Oca

Obec Malé Vozokany Obecný úrad Malé Vozokany	
Dátum:	02-09-2020
Podacie číslo:	Císlo spisu: 222/2020
Prílohy/listy: 3	Výbavuje: gl.

SME ENR01
Kód predajcu

Zmluva o združenej dodávke plynu (kategória Maloodber)

Dodávateľ:

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1
IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295
Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO č.: 2011PO166

Doručovací adresa: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1
Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2649000047/1100
IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATR SKBX

Odberateľ:

Obchodné meno	Obec Malé Vozokany			Právna forma	Obec
IČO	00399426	DIČ	2021058842	IČ DPH	
Telefón	0905 439 284	E-mail			
Sídlo - Ulica	Malé Vozokany			Č. súpis./orientač.	46
Obec	Malé Vozokany			PSČ	9 5 1 8 2
Korešpondenčná adresa	<input checked="" type="checkbox"/> rovnaká ako adresa sídla				
Ulica				Č. súpis./orientač.	
Obec				PSČ	
Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:					
Meno a priezvisko	Mgr. Jana Ďurčeková			Meno a priezvisko	

Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa i) dodávať Odberateľovi plyn do pripojených, v prílohe č. 3 tejto Zmluvy špecifikovaných odberných miest/odberného miesta Odberateľa (ďalej len „OM“) podľa podmienok dohodnutej tarify produktu dodávky plynu, podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a podľa Obchodných podmienok spoločnosti ZSE Energia, a.s., pre odberateľov plynu mimo domácnosti (združená dodávka plynu) (ďalej len „OP“) (v prípade zvolenia niektorého z produktov Ponuky PlynVýhoda, FirmaKomfort, FirmaIndividual Odberateľom aj podľa príslušných Obchodných podmienok jednotlivých produktov uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy), ii) prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM a iii) zabezpečiť pre Odberateľa do OM prepravu a distribúciu dodávaného plynu a ostatné neregulované služby spojené s distribúciou plynu poskytované príslušným prevádzkovateľom

distribučnej siete (ďalej len „PDS“), ku ktorej sú/je OM pripojené (ďalej aj „distribučné služby“) a prevádzkovateľom prepravnej siete (ďalej len „PPS“), a to v rozsahu a podľa podmienok tejto Zmluvy, Prevádzkového poriadku PPS, Prevádzkového poriadku PDS a príslušných platných regulačných rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) vzťahujúcich sa na distribučné a prepravné služby vydaných pre PPS a PDS, ako aj záväzok Odberateľa odoberať od Dodávateľa plyn a riadne a včas uhradiť Dodávateľovi ceny za dodávku plynu a distribučné služby dohodnuté podľa tejto Zmluvy a platných OP (v prípade zvolenia niektorého z produktov Ponuky PlynVýhoda, FirmaKomfort, FirmaIndividual Odberateľom aj podľa príslušných Obchodných podmienok jednotlivých produktov uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy).

Produkt / Platobné podmienky

Produkt	FirmaIndividualPlyn+	Viazanosť	36	mesiacov
Zoznam odberných miest Odberateľa s uvedením ich adries, POD odberného miesta, druhu tarify, výšky ročnej spotreby, charakteru odberu, výšky zľavy resp. ceny plynu, fakturačných a platobných údajov je uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy.				
Spôsob úhrady faktúr	<input checked="" type="checkbox"/> bankový prevod			

Osobitné dojednania

Odberateľ sa zaväzuje po podpise Zmluvy poskytnúť Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť v zmysle príslušnej právnej úpravy a Prevádzkového poriadku PDS na to, aby sa odo dňa účinnosti Zmluvy stal Dodávateľ u príslušného PDS dodávateľom plynu do OM podľa Zmluvy a/alebo zdržať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť, t.j. napríklad stornovanie vykonania zmeny dodávateľa plynu u PDS z pôvodného dodávateľa plynu

na Dodávateľa pre OM. Nedodržanie tohto záväzku Odberateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, ktoré oprávňuje Dodávateľa odstúpiť od Zmluvy. Ak Odberateľ poruší túto svoju povinnosť, je Dodávateľ oprávnený vyúčtovať a Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každé OM zvlášť.

Záverečné ustanovenia Zmluvy

- Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1 – OP resp. Obchodné podmienky dodávky plynu pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „OPMP“)
Príloha č. 2 – Obchodné podmienky Ponuky PlynVýhoda, Obchodné podmienky Ponuky FirmaKomfort, Obchodné podmienky Ponuky FirmaIndividual
Príloha č. 3 – Zoznam odberných miest Odberateľa
Príloha č. 4 – Cenník za združenú dodávku plynu pre odberateľov plynu mimo domácnosti (maloodber) resp. Cenník za dodávku plynu pre malé podniky (ďalej len „Cenník pre malé podniky“ ďalej spolu len „prílohy“) (OPMP a Cenník pre malé podniky iba v prípade, ak Odberateľ v súlade s ods. 4) tohto článku Zmluvy preukáže splnenie podmienok na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku už pri uzatvorení tejto Zmluvy)
- Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že prílohy pri podpise Zmluvy

- obdržal, s prílohami, ktoré sú platné a účinné v čase podpisu Zmluvy sa riadne oboznámil, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade zmeny príloh postupom uvedeným v OP sa takto zmenené prílohy stanú záväznými pre ďalší zmluvný vzťah a budú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v deň, ktorým nadobudnú účinnosť.
- Všetky ostatné vzťahy touto Zmlouvou neupravené sa riadia OP, všeobecne záväznými právnymi predpismi a právnymi predpismi v oblasti plynárenstva a energetiky a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade, ak Odberateľ Dodávateľovi preukáže splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku v súlade s príslušným rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví o návrhu ceny za dodávku plynu malému podniku (ďalej len „Cenové rozhodnutie“), bude Dodávateľom Odberateľovi za kalendárny rok, za ktorý splnenie podmienok Odberateľa

na prídelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku Odberateľ preukázal, priznaná sadzba a cena pre dodávku plynu podľa v tejto Zmluve dohodnutého druhu tarify dodávky plynu, na ktorú sa priznaná sadzba a cena pre malý podnik vzťahuje a Cenníkom pre malé podniky na príslušný kalendárny rok vydaným v zmysle príslušného Cenového rozhodnutia. V takomto kalendárnom roku sa na zmluvný vzťah založený touto Zmluvou aplikujú OPMP.

5) Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú, to neplatí, ak si Odberateľ v tabuľke Produkt / Platobné podmienky vyplnil produkt a viazanosť (v takomto prípade sa Zmluva uzatvára na dobu určitú podľa zvolenej doby viazanosti). Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom začiatku dodávky plynu Dodávateľom do OM (s výnimkou časti Zmluvy „Osobitné dojednania“). Práva a povinnosti zmluvných strán uvedené v časti tejto Zmluvy „Osobitné dojednania“ nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.

6) Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn do OM podľa tejto Zmluvy vzniká dňom účinnosti priradenia OM k Dodávateľovi. V prípade, ak je OM pri podpise tejto Zmluvy už k Dodávateľovi priradené, termínom začatia dodávky plynu do OM je deň uzatvorenia tejto Zmluvy. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn do pripojeného OM nevznikne skôr ako PDS pridelí Dodávateľovi distribučnú kapacitu pre OM Odberateľa.

7) Ak je Odberateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „zákon“) osobou povinnou sprístupňovať informácie, v tomto prípade je podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy podľa ods. 5) tohto článku Zmluvy jej predchádzajúce zverejnenie spôsobom podľa § 5a zákona.

8) Odberateľ podpísal tejto Zmluvy čestne vyhlasuje, že na jeho strane neexistuje žiaden z dôvodov uvedených v OP resp. OPMP, ktoré by Dodávateľa oprávňovali uzatvorenie Zmluvy s Odberateľom odmietnuť. V prípade nepravdivosti tohto čestného vyhlásenia je Dodávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v súlade s OP resp. OPMP.

9) Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tejto Zmluvy, inak má Dodávateľ právo Zmluvu s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tejto Zmluve a dostupných vždy v aktuálnom znení na www.zse.sk/gdpr (ďalej len „Informácie o ochrane údajov“). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:

- a) správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tejto Zmluve, ktoré sa ho týkajú,
- b) že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
- c) že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).

10) Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpísalom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za Dodávateľa:			Za Odberateľa:		
Miesto	Malé Vozokany	Dátum	Miesto	Malé Vozokany	Dátum
Meno a priezvisko	Juraj Božik	Podpis	Meno a priezvisko	Mgr. Jana Ďurčeková	Podpis
Meno a priezvisko		Podpis	Meno a priezvisko		Podpis



Príloha č. 3 k Zmluve – zoznam odberných miest s účinnosťou od



S M E E N R 0 1

Kód predajcu

Poradové číslo	Adresa odberného miesta: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSC a obec	POD odberného miesta	Dohod. druh tarify	Predpok. ročná výška spotreby plynu (kWh)	Charakter odberu	Adresa zasielania faktúr – platiťel: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSC a obec	IBAN	Počet faktúr vystavených odhadom	Výška % zľavy*	Sadzba za odobratý plyn (EUR/kWh)
1	MALÉ VOZOKANY 130 951 82 MALÉ VOZOKANY	SKSPDDIS 0 103 10003 189			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		0,024
2	MALÉ VOZOKANY 25 951 82 MALÉ VOZOKANY	SKSPDDIS 0003 10304955			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		0,024
3	MALÉ VOZOKANY 951 82 MALÉ VOZOKANY	SKSPDDIS 0003 10305343			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		0,024
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		

* (Vyplniť iba v prípade uzatvorenia Dodatku Ponuka PlynVýroda)

** (Vyplniť iba v prípade uzatvorenia Dodatku Ponuka FirmaKomfortPlyn Plus/ Dodatku Ponuka FirmaIndividualPlyn+)

Za Dodávateľa:	Miesto	Malé Vozokany	Za Odberateľa:	Miesto	Malé Vozokany
	Meno a priezvisko	Juraj Božik		Meno a priezvisko	Mgr. Jana Ďurčeková
	Meno a priezvisko			Meno a priezvisko	
	Dátum			Dátum	31-08-2020
	Podpis			Podpis	
	Podpis			Podpis	